

Celem praktyki studenckiej jest:

1. Nabywanie doświadczeń wpływających na przygotowanie i samodzielną realizację zadań zawodowych.
2. Kształtowanie umiejętności wykorzystania i powiązania wiedzy teoretycznej, zdobytej podczas studiów, ze zdolnościami praktycznymi.
3. Rozwijanie kompetencji współpracy zespołowej, odpowiedzialności zawodowej a także świadomości potrzeby dalszego kształcenia i nabywania umiejętności praktycznych.

Program praktyki:

1. Tłumaczenie dłuższych tekstów zawierających słownictwo specjalistyczne z polskiego na angielski i (w razie potrzeb pracodawcy) z języka angielskiego na polski.
2. Dłuższe tłumaczenia ustne podczas rozmów o charakterze ogólnym, codziennym i niespecjalistycznym i specjalistycznym z zastosowania metody tłumaczeń symultanicznych.

Efekty uczenia się w zakresie wiedzy:

W03: Absolwent zna i rozumie w pogłębionym stopniu zarówno budowę oraz funkcje systemów i instytucji, w których odbywał praktykę tłumaczeniową oraz cechy i potrzeby ich odbiorców.

Efekty uczenia się w zakresie umiejętności:

U04: Absolwent potrafi biegle posługiwać się językiem angielskim na poziomie C2 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego, w tym w zakresie specjalistycznej terminologii w zakresie zadań tłumaczeniowych realizowanych w czasie praktyk.

Efekty uczenia się w zakresie kompetencji:

K03: Absolwent jest gotów do funkcjonowania w zróżnicowanym otoczeniu społeczno-kulturowym i zawodowym napotkanym w każdorazowym miejscu realizacji praktyk z zachowaniem zasad etyki oraz działania na rzecz przestrzegania tych zasad.